

ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ
ШАРОВОЙ 2-Х ХОДОВОЙ ЗОНАЛЬНЫЙ КЛАПАН

Тип: SVM-0072



СЕРВОПРИВОД

Тип: SVM-0071



Оглавление

| № | Наименование | Стр. |
|----|---|------|
| 1 | Сведения об изделии | 2 |
| 2 | Назначение изделия | 2 |
| 3 | Устройство и технические характеристики | 2-3 |
| 4 | Номенклатура и габаритные размеры | 3-4 |
| 5 | Рекомендации по монтажу и эксплуатации | 4-5 |
| 6 | Транспортировка и хранение | 5 |
| 7 | Утилизация | 5 |
| 8 | Приемка и испытания | 5 |
| 9 | Гарантийные обязательства | 6 |
| 10 | Гарантийный талон | 7 |

1. СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

1.1. НАИМЕНОВАНИЕ

Шаровой 2-х ходовой зональный клапан STOUT, тип: SVM-0072. Сервопривод тип: SVM-0071

1.2. ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Торговая марка "STOUT". Завод фирмы-изготовителя: **Barberi Rubinetterie Industriali s.r.l.** - 13018 VALDUGGIA (VC) ITALY - Via Monte Fenera, 7

2. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Зональные клапаны STOUT предназначены для переключения потоков тепло- или хладагента между установками или отдельными контурами систем инженерного обеспечения зданий. Поворот затвора клапана осуществляет редукторный сервопривод (заказывается и поставляется отдельно), оснащенный электрическим кабелем.

3. УСТРОЙСТВО И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1 УСТРОЙСТВО ШАРОВОГО 2-Х ХОДОВОГО ЗОНАЛЬНОГО КЛАПАНА



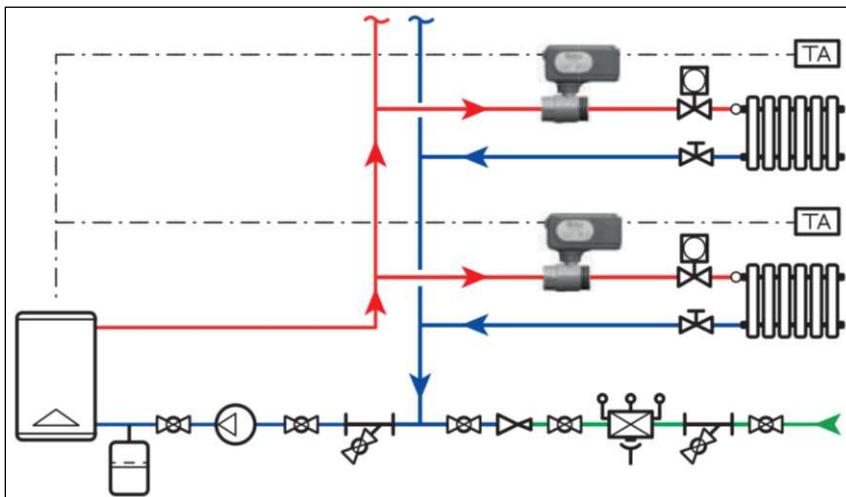
| ПОЗ. | НАИМЕНОВАНИЕ | МАТЕРИАЛ |
|------|--------------|--|
| 1 | Клапан | Корпус: латунь UNI EN 12165 CW617N Шар: латунь UNI EN 12164 CW614N (1/2", 3/4") латунь UNI EN 12165 CW617N (1" ÷ 1" 1/2) Шток: латунь UNI EN 12164 CW614N Уплотнения: NBR, PTFE, волокно |
| 2 | Сервопривод | Корпус: полипропилен (PP) Мотор: Питание - 230 V или 24 V Частота - 50 Hz Абсорбция – 4 VA Степень защиты - IP 44 |

Зональные клапаны имеют поворотный шаровой затвор, за счет чего обеспечивается поток среды в любом направлении. Клапаны управляются двухпозиционным электрическим редукторным сервоприводом (заказывается и поставляется отдельно), который способен медленно поворачивать затвор - за 40 секунд на 90°. Сервопривод имеет 2-точечный тип регулирования (вкл./выкл.). В зависимости от модификации привод оснащен 4-х или 5-ти жильным кабелем длиной 1 м и рассчитан на напряжение питания 24 В или 230 В. Кабель предназначен для подачи питающего напряжения на привод и управляющего импульса (например, от термостата), а также для вывода сигнала о положении затвора (по одной жиле 4-х жильного кабеля или по двум – 5-ти жильного).

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013

STOUT Редакция № 1 Дата: 25.10.2019

3.2. ПРИМЕР ПРИМЕНЕНИЯ ЗОНАЛЬНЫХ ШАРОВЫХ КЛАПАНОВ В СИСТЕМЕ ТЕПЛОСНАБЖЕНИЯ



3.3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ШАРОВЫХ 2-Х ХОДОВЫХ ЗОНАЛЬНЫХ КЛАПАНОВ

| НАИМЕНОВАНИЕ ПАРАМЕТРА | SVM-0072-200020 | SVM-0072-200025 | SVM-0072-200125 | SVM-0072-200132 |
|---|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Значение | | | |
| Номинальный диаметр DN, мм | 15 | 20 | 25 | 32 |
| Максимальное рабочее давление PN, бар | 16 | | | |
| Максимальный перепад давления, бар | 1 | | | |
| Рабочая среда | Вода, водный раствор гликолей (до 30 %) | | | |
| Диапазон температуры рабочей среды Tr, °C | Воды | От 2 до 110 | | |
| | Гликоля | От -20 до +95 | | |
| Макс. температура рабочей среды T _{макс.} , °C | От -20 до +110 | | | |
| Пропускная способность Kvs, м³/ч | 20 | 45 | 60 | 100 |
| Угол поворота, градус | 90 | | | |
| Время поворота затвора клапана, секунд | 40 | | | |
| Резьбовые соединения ISO 228-1 | ISO 228-1 | | | |
| Параметры окружающей среды при эксплуатации | Температура | От -5 до +50 | | |
| | Влажность | От 5 до 95 | | |
| Температура транспортировки и хранения, °C | От -10 до +50 | | | |
| Средний срок службы, лет | 10 | | | |


3.4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ СЕРВОПРИВОДА

| НАИМЕНОВАНИЕ ПАРАМЕТРА | SVM-0071-230004 | SVM-0071-230005 | SVM-0071-024004 | SVM-0071-024005 |
|-----------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | Значение | | | |
| Время вращения, сек | 40 | | | |
| Угол поворота, ° | 90 | | | |
| Крутящий момент, Нм | 10 | | | |
| Электропитание, В | 230 | | 24 | |
| Потребляемая мощность, Вт | 4 | | | |
| Тип управления | Вкл./ Выкл. | | | |
| Количество полюсов | 4 | 5 | 4 | 5 |
| Степень защиты | IP 44 | | | |
| Электрическая защита, класс | II | | | |

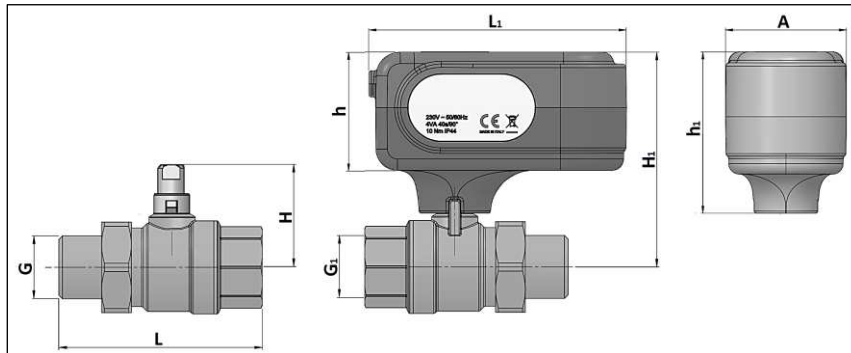
4. НОМЕНКЛАТУРА И ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

4.1. НОМЕНКЛАТУРА

| ЭСКИЗ | Артикул | НОМИНАЛЬНЫЙ ПРОХОД DN, мм | ПРОПУСКНАЯ СПОСОБНОСТЬ Kvs, м³/ч | РАЗМЕР ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНОЙ РЕЗЬБЫ, ДЮЙМЫ | | МАССА, кг |
|-------|-----------------|---------------------------|----------------------------------|--|----------|-----------|
| | | | | ВНУТРЕННЯЯ | НАРУЖНАЯ | |
| | SVM-0072-200020 | 15 | 20 | G 1/2" | G 1/2" | 0,306 |
| | SVM-0072-200025 | 20 | 45 | G 3/4" | G 3/4" | 0,458 |
| | SVM-0072-200125 | 25 | 60 | G 1" | G 1" | 0,802 |
| | SVM-0072-200132 | 32 | 100 | G 1 1/4" | G 1 1/4" | 1,065 |

| ЭСКИЗ | АРТИКУЛ | ПИТАЮЩЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ, В | ВРЕМЯ ВРАЩЕНИЯ, С/° | КЛАСС ЗАЩИТЫ | ХАРАКТЕРИСТИКИ КАБЕЛЯ | |
|---|-----------------|------------------------|---------------------|--------------|-----------------------|--------------------|
| | | | | | ДЛИНА, М | КОЛИЧЕСТВО ЖИЛ, ШТ |
|  | SVM-0071-023004 | 230 | 40/90 | IP44 | 1 | 4 |
| | SVM-0071-023005 | 230 | | | | 5 |
| | SVM-0071-024004 | 24 | | | | 4 |
| | SVM-0071-024005 | 24 | | | | 5 |

4.2. ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



| АРТИКУЛ | РАЗМЕРЫ, ММ | | | | | | | | |
|-----------------|-------------|--------|-----|-----|------|------|----|----|----|
| | G | G1 | L | L1 | H | H1 | h | h1 | A |
| SVM-0072-200020 | 1/2" | 1/2" | 83 | 108 | 39,5 | 87,5 | 50 | 68 | 56 |
| SVM-0072-200025 | 3/4" | 3/4" | 96 | | 42,5 | 90,5 | | | |
| SVM-0072-200125 | 1" | 1" | 116 | | 47 | 95 | | | |
| SVM-0072-200132 | 1 1/4" | 1 1/4" | 126 | | 51,5 | 99,5 | | | |

5. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Монтаж зональных клапанов STOUT следует производить в соответствии с требованиями (СП 60.13330.2016, СП 31-106-2002, СП 73.13330.2016);
- Монтаж зональных клапанов в трубопроводной системе должен выполняться квалифицированными специалистами;
- Зональные клапаны STOUT должны эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в настоящем паспорте;
- Клапан может быть размещен в любом положении, за исключением положения приводом вниз;
- Электропривод устанавливается на клапане так, чтобы его корпус располагался вдоль оси клапана при открытом положении затвора;
- На клапане привод закрепляется с помощью прилагаемого к нему фиксирующего винта;
- Подключение электрического кабеля сервопривода возможно, только после установки исполнительного механизма на клапане;
- Электрические соединения сервопривода рекомендуется выполнять через промежуточную клеммную коробку общего назначения согласно схемам:

ДЛЯ 4-Х ЖИЛЬНОГО КАБЕЛЯ



ДЛЯ 5-ТИ ЖИЛЬНОГО КАБЕЛЯ



- После монтажа устройства, проверки всех соединений следует подать напряжение на привод и проверить правильность функционирования клапана;
- **Внимание!** Категорически запрещается разбирать сервопривод!
- В процессе эксплуатации требуется периодически проверять клапан на наличие утечек жидкости и надежность внешних соединений кабеля;
- Не допускается замерзание воды в клапане;
- При необходимости проведения любых ремонтных работ следует предварительно отключить привод клапана от электрической сети и опорожнить трубопровод;
- В соответствии с ГОСТ 12.2.063 п. 3.10, трубопроводная арматура не должна испытывать нагрузок от трубопровода (изгиб, сжатие, растяжение, кручение, перекосы, вибрация, несносность патрубков, неравномерность затяжки крепежа);
- В соответствии с СНиП 3.05.01 п. 2.8, отклонение сносности соединяемых трубопроводов не должны превышать 3мм при длине до 1м плюс 1мм на каждый последующий метр;
- **Внимание!** При монтаже и эксплуатации зональных клапанов, применение рычажных газовых ключей категорически запрещено;
- Для уплотнения резьбовых соединений клапана следует использовать материалы в соответствии с требованиями СП 73.13330.2016 «Внутренние санитарно-технические системы зданий».
- После осуществления монтажа, необходимо провести испытания на герметичность соединений с соблюдением правил (СП 73.13330.2016) «Внутренние санитарно-технические системы зданий» пункт 7.3.

6. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

Зональные клапаны STOUT должны храниться в упаковке предприятия-изготовителя согласно условиям хранения по ГОСТ 15150-69.

Зональные клапаны STOUT транспортируют любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов и техническими условиями погрузки и крепления грузов, действующими на данном виде транспорта.

Зональные клапаны STOUT при транспортировании следует оберегать от ударов и механических нагрузок, а их поверхность от нанесения царапин.

Зональные клапаны STOUT хранят в условиях, исключающих вероятность их механических повреждений, в отапливаемых или не отапливаемых складских помещениях (не ближе одного метра от отопительных приборов), или под навесами.

7. УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация изделия производится в соответствии с установленным на предприятии порядком (переплавка, захоронение, перепродажа), составленным в соответствии с Законами РФ №96-ФЗ «Об охране атмосферного воздуха», №89-ФЗ «Об отходах производства и потребления», №52-ФЗ «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения», а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

8. ПРИЕМКА И ИСПЫТАНИЯ

Продукция, указанная в данном паспорте, изготовлена, испытана и принята в соответствии с действующей технической документацией фирмы-изготовителя.

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует соответствие зональных клапанов STOUT требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования: транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации и хранения составляет – 24 месяца с даты продажи, указанной в транспортных документах.

Срок службы зональных клапанов STOUT при соблюдении паспорта/инструкции по эксплуатации и проведении необходимых сервисных работ – 10 лет со дня передачи продукции потребителю.

Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузочно-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

Неисправные изделия, вышедшие из строя по вине производителя, в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Затраты, связанные с демонтажем и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока, Покупателю не возмещаются. В случае необоснованности претензии затраты на диагностику и экспертизу изделия оплачиваются Покупателем. При предъявлении претензий к качеству товара, покупатель обязан представить следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя;
 - фактический адрес покупателя и контактный телефон;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - адрес установки изделия; - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция);
3. Фотографии неисправного изделия;
4. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие;
5. Копия гарантийного талона со всеми заполненными графами.

Для получения гарантии Покупатель самостоятельно должен скачать и распечатать с сайта гарантийный талон (или технический паспорт изделия вместе с гарантийным талоном), предъявить его в момент покупки Продавцу. Продавец в гарантийный талон вносит сведения о приобретенном товаре, прикрепляет чек, накладную или квитанцию об оплате, скрепляет печатью или штампом. Покупатель ставит подпись об ознакомлении с условиями гарантии, правилами установки и эксплуатации.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию зональных клапанов STOUT конструктивные изменения, не ухудшающие качество изделий.

10. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Гарантийный талон

к накладной № _____

от «___»

_____г.

Наименование товара:

| № | Артикул | | Количество | Примечание |
|---|---------|--|------------|------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Гарантийный срок 24 месяца с даты продажи конечному потребителю.

Претензии по качеству товара принимаются по адресу: 117418, Российская Федерация, Москва, Нахимовский пр-т, 47, офис 1522
Тел.: +7 (495) 775-20-20, факс: 775-20-25
E-mail: info@teremopt.ru

При предъявлении претензий к качеству товара, покупатель представляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя;
 - фактический адрес покупателя и контактный телефон;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - адрес установки изделия; - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий покупку изделия (накладная, квитанция);
3. Фотографии неисправного изделия;
4. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие;
5. Копия гарантийного талона со всеми заполненными графами.

С условиями гарантии, правилами установки и эксплуатации ознакомлен:

Покупатель _____
(подпись)

Продавец _____
(подпись)

Дата продажи

Штамп или печать
торгующей организации

ООО «ТЕРЕМ»

Российская Федерация, 117418, Москва, Нахимовский пр-кт, д. 47, офис 1522

Тел: +7 (495) 775 2020

Факс: +7 (495) 775 2020

E-mail: info@teremopt.ru

www.teremopt.ru

Замечания и предложения просим направлять по электронной почте: td@teremopt.ru, или по факсу: +7 (495) 775 2025.

Паспорт разработан в соответствии с требованиями ГОСТ 2.601-2013

STOUT Редакция № 1 Дата: 25.10.2019